

# LA REVISTA

DIARIO DE INFORMACION Y VARIEDADES

AÑO I

San José, Costa Rica, Domingo 12 de Noviembre de 1899

NÚMERO 176

## TRASLACION

La venta de ataúdes de Jacinto Carbonell, se ha trasladado á la 5ª Avenida Este y calle 22ª Norte, bajos de la casa de don Faustino Montenegro, donde se ha instalado, con el nombre de "LA ULTIMA JOYA," una funeraria montada con la mayor elegancia, que ofrece toda clase de servicios correspondientes al ramo, á precios sumamente equitativos.

Los trabajos son los mejores, por su construcción sólida, variada y elegante; así como también sus diferentes clases de Catafalcos, entre ellos "El Gran Catafalco," servicios que ninguna de las funerarias establecidas hasta la fecha, en el país, puede igualar. Tenemos servicio de Coche Fúnebre que haremos con el mayor esmero y la mayor equidad en el precio.

Adjunto á esta funeraria, con la cooperación de los socios hermanos Anderson y Antonio Monge Reyes se halla establecida

### Una Agencia General de Funerales

que se encarga de todas las diligencias necesarias para cualquier clase de funerales, ofreciendo hacer todos nuestros servicios á entera satisfacción y con la mayor economía. San José, octubre de 1899.

ANTONIO MONGE MORA,

Administrador y Agente General.

## OFICINA

DE

Agrimensura, Mecánica y Construcción.

## CLASES PRIVADAS

DE

Matemáticas y Contabilidad

Avenida Central, número 260 Este.

CARLOS FRANCISCO SALAZAR. CARLOS VON BULOW

LICENCIADO GEOMETRA.

INGENIERO MECÁNICO.

## La Relojería

DE

ADOLFO SAENZ

SE HA TRASLADADO

A la 6a. Avenida, 25 varas al Oeste del Mercado,

donde ofrece á sus clientes las mercaderías á menor del costo, y composiciones de relojes, garantizándolas.

## Caballeriza del Oeste

DE

ADOLFO SAENZ

(Situada en la 6ª Avenida, 25 varas al Oeste del Mercado)

La única que tiene certificado por la Policía de Higiene

Cuido de bestias á pensión y á diario. Alquileres de bestias para paseo y viajes. No olvidarse que "al ojo del amo engorda el caballo."

## "La Revista"

Es el periódico de más circulación en

**COSTA RICA.**

PUBLICA AVISOS Y COMUNICADOS A PRECIOS MAS REDUCIDOS QUE NINGUN OTRO.

OFICINAS: 7ª Avenida Oeste, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica

**13 de noviembre**

**COMPRO MULAS**

**de carga y silla**

**Caballos de trote y pasitrote**

REFERENCIAS EN SAN JOSE, LOS SABADOS, EN LA

CABALLERIZA DE M. A. GUTIERREZ

VENTURA CORDERO.

Alajuela, 19 de octubre de 1899.

## Gran diálogo

—Puedo ir con mi familia?  
—Ya lo creo, chico. Hay dos salones espléndidos: uno para señoras y otro para caballeros.  
—Y los refrescos, los helados, los dulces, los licores que tal?  
—Quien entra allí una vez, no vuelve á ninguna otra parte; y Serapio Tomas, así como sus dependientes, son personas que se captan las simpatías de sus clientes.  
—Pues hombre, chico, la noticia es buena. Vamos á echar un cocktail.

Este diálogo es histórico, y el que dude de lo que en él se dice, que se vaya allá.

## LA FUNERARIA

DE

Abraham Marquez

Este antiguo y acreditado depósito de ataúdes, el primero en su clase en el país, tiene constantemente un extenso y variado surtido de cajas mortuorias, desde el precio más ínfimo, hasta la caja más lujosa, tanto fabricadas en el país como importadas del extranjero de los últimos modelos.

Además hay dos suntuosos catafalcos para el servicio de funerales.—Calle 20 Norte, á 50 varas del Telégrafo.

## NECESITASE

con facilidades para el pago, una máquina de escribir, marca

**HAMMOND**  
En esta oficina se dan informes.



# CRISES

Resplandecen los astros como pupilas  
En el palio safireo del firmamento;  
Las aves en sus nidos duermen tranquilas,  
Y en tanto que en las frondas suspira el viento  
Resplandecen los astros como pupilas.

A través del ramaje de los sauces  
Del panteón, se filtra la lumbre triste  
De la luna, y los túmulos y las cruces  
De luminosos los lampos de plata viste  
Al través del ramaje de los sauces.

Leves copos de nubes surcan el cielo,  
Que parecen de un lago la linfa tersa...  
Y ora como compactos bloques de hielo,  
Ya cual de gasa frágil bruma dispersa,  
Leves copos de nubes surcan el cielo.

Yace en descanso el mundo. Es la alta noche.  
Sólo interrumpe la quietud que reina  
El eco de las brisas que silbando  
De las tumbas añosas en las grietas,  
Sollozos alictivos  
Y salmodias remeda;  
De algún reloj distante  
La vibración acompasada y lenta;  
El lánguido rumor de la hojarasca  
En las baldosas gélidas,  
Y los ayes profundos  
Que del vecino manicomio llegan.  
Los fuegos fátuos danzan sobre el césped  
Cual errantes luciérnagas,  
Y álzanse ante la vista en los rincones  
Como amorfas siluetas  
De fantásticos seres que al acaso  
Recorren las angostas alamedas.  
En el muro de la amplia galería  
Los huecos de las bóvedas se muestran  
Cual de cráneos enormes  
Las cavernosas cuencas,  
Del horizonte en lo profundo, á veces  
Surge alguna centella  
Asemejando incandescente cinta  
En el espacio suelta.  
Sus copas los cipreses y los pinos  
Al infinito elevan,  
Y en la vaga penumbra al divisarlos,  
Una legión de espectros se creyera  
O de mudos titanes que vigila  
La morada desierta.  
En la capilla esparcen  
Su vaga claridad amarillenta  
Los rayos de Sirena que pasando  
Por la ventana escueta,  
La efigie de la mustia Dolorosa  
De suave tinte argentan,  
Y perfilan los pálidos contornos  
Del Cristo de madera  
Que en medio de los pliegues de la sombra  
En el altar descuella.  
Con sus luctuosas alas  
Los cristales golpean  
En grupos las nocturnas mariposas,  
Que en lo alto revuelan.  
Los cuadros polvorientos  
Se destacan apenas  
De la pared en el blanquico fondo,  
Fingiéndose manchas negras.  
Y en esa total calma  
Que el espíritu arredra  
Y abisma, de la noche de ultratumba  
En el hondo problema,  
Envolviéndolo todo,  
Flota un ambiente de letal tristeza...

Resplandecen los astros como pupilas  
En el palio safireo del firmamento;  
Las aves en sus nidos duermen tranquilas,  
Y en tanto que en las frondas suspira el viento  
Resplandecen los astros como pupilas.

A través del ramaje de los sauces  
Del panteón descende la lumbre triste  
De la luna, y los túmulos y las cruces  
De luminosos lampos de plata viste  
A través del ramaje de los sauces.

Leves grupos de nubes surcan el cielo  
Que parece de un lago la tersa linfa...  
Y ora como flotantes islas de hielo,  
Ora como la bruma de un tul de ninfa,  
Leves grupos de nubes surcan el cielo.

RUBÉN MOGOLLÓN CARRIZOSA.  
(Colombiana.)

## LA LITERATURA HISPANO-AMERICANA EN ESPAÑA

Preciso es confesar que durante mucho tiempo, mejor dicho hasta hace muy pocos años, la literatura hispano-americana no ha sido bien vista en la madre patria, no obstante de contar en sus filas con escritores de indisputable mérito y talla suficiente para hombrearse con los buenos de la península Ibérica. Hoy, felizmente, tan injusto modo de ver va desapareciendo y nuestros coolingües del otro lado del Atlántico leen las obras que se producen en América con gran interés, les ofrecen su mercado y, más aún, las imprimen y extienden su venta, ofreciendo así á sus autores mayor utilidad. Los críticos no niegan su aplauso á estas obras y las juzgan imparcialmente, salvo el caso del mercader *Valbuena*, que escribiendo con el estómago, tiene necesidad de arrojar fango á todo lo que brilla, para vender sus obras que halagan las malas pasiones de muchos.

Nos ha ocurrido tratar de este tema á propósito de las últimas obras recibidas en la Librería Española: *Maravillas*, de Gómez Carrillo; *Castelar*, de Rubén Darío; *La tristeza voluptuosa*, de Pedro César Dominici y *Todo un pueblo*, de Miguel Eduardo Pardo; producciones simpáticas de un guatemalteco, de un nicaragüense y de dos venezolanos. Esto es consolador y significa mucho para los que con buen éxito escriben en América Latina.

España abre sus puertas al libro americano y según la muestra en la forma de cuatro jóvenes inteligencias, dignos representantes de la generación intelectual que se levanta en la parte del Continente nuevo, donde reina el divino idioma de Lope, Calderón y Cervantes.

Las publicaciones hechas antes, de obras de Ricardo Palma, el Tabare, de Zorrilla de San Martín, etc., no podían tomarse como prueba firme de lo que venimos afirmando, una vez que se trataba de obras y autores consagrados por la fama, con numerosos lectores y que eran por lo mismo una segura fuente de comercio.

Lo que hemos indicado hoy es diferente. Es la resultante de una verdadera cofraternidad entre los hijos de una misma raza. Y queda mejor demostrado con las publicaciones que

ya comienzan á hacer algunas bibliotecas de obras americanas.

Por lo mismo, talvez, esté muy próximo el momento en que dedicarse al cultivo de la literatura en hispano-américa, sea si no para redondear una fortuna por lo menos para vivir de ella. Entonces se verá de cuánto somos capaces, una vez que no tengamos que unir al divino arte los más prosaicos oficios.

Julio Flórez, Luis Urbina, Cabrera Malo, Domingo Estrada, Vicente Acosta, Diego Uribe, Justo A. Facio, Chocano y tantos otros distinguidos jóvenes, que cultivan la prosa ó el verso, dignos son por sus altas facultades, de ser conocidos, en el conjunto de su producción, y de obtener alguna recompensa, más que la gloria, por sus bien talladas filigranas en el divino arte de escribir.

### Por Cable.

Habana, 9. — El suero del doctor Sanarelli ha sido mandado aquí por el Herald de Nueva York. Ha dado un resultado magnífico, pues á dos personas atacadas de fiebre amarilla, á quienes se les administró, se salvaron. Gracias á las medidas tomadas por el Gobierno americano, permitiendo el libre uso de desinfectos eléctricos, la fiebre amarilla ha desaparecido casi por completo, no obstante de ser endémica en la ciudad, pero á la orilla del agua ha habido casos esporádicos. El muelle de Machina parece ser un gran lugar para la provocación del germen. El doctor Marcour de la marina de los Estados Unidos, actualmente en servicio en Machina, ha hecho un estudio especial en varios casos que trató en este lugar, de caracteres malignos, pues no hubo medio de contenerlos, haciendo uso de las medicinas de uso viejo en tales casos. Lorenzo Fietzhugh estuvo 4 días atacado de fiebre amarilla y no habiendo esperanza de salvarlo bajo el tratamiento ordinario, el doctor Marcour le inyectó el suero de Sanarelli en el abdomen, y á las tres horas había mejorado notablemente; á los tres días estaba completamente sin calentura. El doctor Marcour ha recomendado el suero de Sanarelli para uso de este hospital. Las familias aquí, creen que sirve tanto para precaverlas de la enfermedad como para quitárselas.

Londres, 9.—La oficina de



## DR. B. MARICHAL M. CIRUJANO DENTISTA

OFICINA: 50 VARAS AL NORTE DE LA IMPRENTA NACIONAL

;; EXTRACCIONES SIN DOLOR !!

Trabajos garantizados. Precios reducidos. Horas de oficina: 7 á 10 a. m. y 12 á 4 p. m.





guerra ha recibido el siguiente despacho del General Buller fechado ayer en Ciudad del Cabo. El corresponsal Kekesvich me telegrafía con fecha 5, de Kimberley: Todo bien, no ha habido un ataque serio, pues un ligero bombardeo que hubo no produjo daño alguno. Los informes de Mafequing demuestran que la población está en salvo. El coronel Plumer tuvo un encuentro con muy buen éxito cerca del fuerte Tuli. El General White informó por medio de una paloma correo que los heridos y algunos reos civiles salieron de Ladysmith por un arreglo que hizo con el General Joubert, á un lugar neutral donde estarán á salvo del bombardeo. Bajo bandera del parlamento llegaron de Dundee 99 heridos que están mejorando. El bombardeo que hubo el 4 y el 5 no ha sido continuado, pero se cree que comenzó el 6 otra vez.

Maberlony, 9.—El Emperador ha dado orden á los comandantes de distrito en que les dice que á ningún oficial prusiano le es permitido salir para el África del Sur, agregando que deben hacer cuanto sea posible á fin de evitar que ningún oficial tome parte en la guerra del África del Sur, pues su propósito es evitar toda oposición de violación de parte de Alemania, que, según el Emperador lo manifiesta, debe guardar la más estricta neutralidad.

Washington, 9.—El Almirante Dewey se casó esta mañana en la Iglesia de San Pablo. El padre Mackin ofició la ceremonia.

### CRONICA MENDUA

Las oficinas de "La Revista" se han trasladado á la 7a. avenida, oeste, 100 varas al sur del Banco de Costa Rica, local contiguo á la oficina de "El Tiempo."

Morosos.—Del 15 del presente en adelante publicaremos los nombres de aquellos de nuestros deudores á quienes hemos cobrado repetidas veces y no han atendido el cobro.

Bienvenida.—La presentamos muy atenta al señor don Benjamín Piza y señora, que acaban de regresar al país, después de algunos meses de ausencia.

De alta.—Nuestro estimado amigo el señor General don Rafael Villegas ha sido nombrado Inspector General del Ejército, mientras dure la ausencia del General don Leonidas Plaza.

Representante.—La Junta de Gobierno del Hospital de Cartago ha nombrado para que la represente, al señor don Saturnino Trejos.

Saludo.—Procedente de Europa se

encuentra entre nosotros el joven estudiante de medicina don Ricardo Alvarado, quien ha venido á pasar sus vacaciones en el seno de su familia. Lo saludamos atentamente.

También se ha dado de alta al Coronel don Manuel Fernández Guardia, como Edecán del señor Presidente de la República.

Llueve....!

Ya, lectores, de hoy en más Muchos católicos seres No podrán decir: Polvo eres Y polvo te volverás.

Pues cometer tal error Después de tanto llover, Eso ya no puede ser; No puede ser; no, señor. Y por tanto, de hoy en más, Cambiando de pareceres, Tendrán que decir: Polvo eres.... Y lodo te volverás.

Por si acaso.—Como todo está en los límites de lo posible y nada de lo que nace es eterno, es muy probable que el cometa se resuelva á darnos un colaso ó no se resuelva. Por sí ó por no, Serapio Tomas está dispuesto á echar la cantina por la ventana. No quiere que le sorprenda la catástrofe con los manos en los bolsillos, y para el efecto, por nuestro medio, invita á todos sus amigos para que pasen el 13 en su cantina. Puede que allí el colaso se sienta menos fuerte. No olviden llevar como salva-vida cuantos mugrientos tengan en casa.

El Nacional.—El hábil ilusionista (conste que hablamos por lo que la prensa extranjera dice) está haciendo gestiones para conseguir el Teatro Nacional; el señor Verdi y sus compañeros desean á todo trance que nuestra sociedad conozca algo de lo mucho que saben hacer. Nada tendría que se les diera el Nacional siendo tan hábiles como dicen.

Observemos.—Si la juventud es un perfume que se disipa al través del tiempo, conservar la juventud es entonces una gran cosa. Esto se alcanza, sin dificultad, con solo afeitarse y pelarse en la espléndida barbería de los "Tres Amigos," propiedad del señor Carrasquilla. Los viejos salen como nuevos y los jóvenes más guapos. Vale la pena ir donde Carrasquilla.

Concierto para hoy en el Parque Central.

Programa:

- 1 La Bohemienne Obertura Balf.
- 2 Etienne Marcel Mosaico. Saint Saëns.
- 3 La Esperanza Fantasia. Chaves T.
- 4 Roberto el Diablo Fantasia. Meyerber. Cahves T.

San José, noviembre 12 de 1899.

Teatro.—Esta noche se pondrá en escena en el Variedades la preciosa zarzuela *Jugar con Fuego*, en la que tanto se lucen la tiple, el tenor y el barítono. Al teatro, pues, que la vida se acorta.

Cooperativa de Artesanos.—Los señores socios y simpatizadores se servirán concurrir á la Junta para elección de Directiva, á las 8 p. m. del lunes próximo 13 del corriente en el salón de la casa de los señores Leiva y Mora, antigua de don Jesús Alfaro.

## AVISO

Habiendo sabido que una persona de esta ciudad está recogiendo fondos para una viuda colombiana, que dice vivió en mi casa, me apresuro á manifestar al público que no conozco dicha señora y que por consiguiente la tal suscripción no pasa de ser un negocio como otro cualquiera.

FRANCISCO ESTRADA C.

## SERAPIO TOMAS

Nadie ignora ya quién es Serapio Tomas. La cantina, montada á la europea, lo ha hecho completamente popular. Allí se encuentran los mejores licores que al país llegan y se expende la famosa cerveza SCHLITZ, de la cual Serapio es agente.

Los refrescos, los helados y los dulces, siempre exquisitos, no nos dejan mentir. Hay salón para señoras. Allí, pues, que no se engañarán.

## HENRY CLAY

LOS MEJORES CIGARRILLOS Y PUROS DE LA HABANA

Depósito al por mayor: Señores J. R. R. Troyo y Ca. Al menudeo en todas las Cantinas.

Gregorio Santisteban,

Unico Agente.

## LA GERMANIA

R. Hameier y Ca.

Propietarios

[Calle de la Estación, contiguo á Bertheau & C<sup>a</sup>.]

Con este nombre hemos establecido un centro ciclista, que tiene por objeto alquilar á módicos precios bicicletas para señoras, caballeros y niños, para lo cual contamos con buenas máquinas, recientemente importadas al país.

También tenemos de venta un surtido completo de accesorios de todas clases, y ofrecemos hacer toda especie de composiciones á módicos precios. Se componen también revólveres, máquinas de coser, etc., etc.

Invitamos á los aficionados á este higiénico sport á hacer una visita á nuestro establecimiento y no dudamos quedarán satisfechos.

Los socios de esta compañía son:

Rafael Hameier  
Ingeniero mecánico.

Federico Luthmer,  
Comerciante.

## ALQUILLO

dos casitas nuevas en la plaza de San Francisco de Mata Redonda. Entenderse con Vidal Quirós.

Vicente Sáurez.

Noviembre 7 de 1899.

Oficina:—"La Revista"

Apartado de Correos, 457

## EL COBRADOR

He reorganizado convenientemente esta agencia de cobros.—Los buenos resultados que ha dado, me obligan á ensancharla. Adjunto á ella habrá, de hoy en adelante, una agencia de circulación de periódicos, tarjetas, etc., etc., en general, de toda clase de comisiones, por insignificantes que sean.

Personalmente atenderé á todo, prometiéndome, así, dejar satisfecha toda exigencia en el buen servicio, el cual mejoraré más cada día para atender á mis favorecedores con ESMERO, PRONTITUD Y HONRA-DEZ.

E. SANCHEZ PRADILLA.

## LA TIPOGRAFIA LA PRENSA LIBRE

Se hace cargo nuevamente de trabajos concernientes al ramo.



LA TIPOGRAFÍA

# LA PRENSA LIBRE

tiene el gusto de ofrecer de nuevo sus servicios al público en su local propio, construido especialmente para el objeto, situado frente á la Plaza de Dolores, en la avenida 12, número 55. Por demás está decir á sus favorecedores que este taller es uno de los más antiguos y acreditados.

**Francisco Valladares.**

A LOS PADRES DE FAMILIA.

## La Barbería de "LOS TRES AMIGOS,"

teniendo en cuenta la crisis actual, ha resuelto rebajar á veinticinco centavos, durante todos los días de la semana, excepto los días feriados, sábados y domingos, el corte de pelo de los niños.

Seis operarios de los más hábiles en el país están á disposición del público, desde las seis de la mañana hasta las diez de la noche.

## SALOMON Z. AGUILERA

Agente Judicial y Comisionista.

**Limón---Costa Rica.**

SE HACE CARGO DE TODA CLASE DE NEGOCIOS EN EL PAÍS.

## Nueva Línea de Vapores

DE LA

## UNITED FRUIT COMPANY

Los vapores de primera clase ANSELM y OLIMPIA, de 2,000 toneladas cada uno, saldrán semanalmente de Limón para New Orleans.

Estos vapores tienen excelente acomodo para 60 pasajeros de primera clase; tienen buena instalación de luz eléctrica, buenos baños y todos los últimos adelantos.

TARIFA DE PRECIOS

Pasaje de primera.....\$ 53-00 oro americano.

Pasaje de primera directo á New York por esta vía „ 75-00 „ „ „

N. B.

De esta fecha en adelante no podremos dar más pasajes libres ni á precios más reducidos que los arriba especificados.

Para pormenores dirigirse á

THE TROPICAL TRADING AND TRANSPORT COMPANY, LID.  
San José y Limón.

## SE ALQUILAN

los bajos del Hotel Internacional.

Pudiéndose arreglar varios espléndidos locales,

propios para comercio, oficinas, &

PARA INFORMES DIRIGIRSE AL MISMO HOTEL

## LA REVISTA

Suscripción mensual \$ 1-00  
Número del día..... 0-05  
Número atrasado..... 0-10

AVISOS Y COMUNICADOS  
PRECIO CONVENCIONAL.

Se solicitan agentes

TODO PAGO ANTICIPADO

La correspondencia debe dirigirse al administrador

OFICINA:

7ª Avenida Oeste, n.º....100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

APARTADO: N.º 457

## AGENTES

Limón.....Zacarias Cléves  
Via á Limón.....Victor Tioli  
Alajuela.....Ernesto Rojas Ch.  
Heredia.....N. Carlin  
Puntarenas.....Alfredo Chavarría  
Grecia.....Federico Sellén  
Cañas.....Augusto J. Grillo  
San Mateo.....Tobías Guzmán B.  
Filadelfia.....J. B. Romero C.  
Desamparados.....Manuel Matamoros  
Nicoya.....E. Conde R.  
Turrialba.....Joaquín Bonfilla G.  
Atenas.....Ramón Aujizar  
Bagaces.....  
Esparta.....Bennicio Mena  
San Ramón.....Félix Castro  
Cartago.....Jesús Salazar R.  
Liberia.....J. Demetrio Caamaño  
S. María de Dota.....Ramón Mora M.  
Curridabat.....León León  
San Jaquín.....Ceferino Alvarez  
Santa Cruz.....Antenor Méndez  
Palmares.....Trino Araya  
Naranjo.....Pío Monge  
Juan Vinas.....Eduardo Estrada

## RICARDO KRIEBEL

DENTISTA

Se encuentra de nuevo en esta capital á disposición del público para sus trabajos profesionales. En su reciente viaje por Europa y los Estados Unidos del Norte ha obtenido materiales de primera clase, y posee una instalación completa para trabajar por medio de la electricidad, procedimiento que asegura la mayor perfección y rapidez en las obras.

# Nueva Papelería

Acaba de llegar un gran surtido al almacén de música de J. J. Vargas Calvo: Papel de Carta y Blocks, varias clases, Sobres, Tarjetas de visita, Papel para flores, Papel de Oficio y de Facturas, Dorado y Plateado, Papel y Modelos de dibujo para Colegios, Libros copiadores y Papel para copiar, papel de Música, Tarjetas de Felicitación, etc., etc.

Es la papelería más surtida y barata

Avenida Central, frente á la Merced.

# LA FAMA

HERRERO HERMANOS

Ya llegó el pedido para las fiestas de diciembre. Las urnas y los estantes están repletos de nuevas mercaderías, acabadas de llegar de París y Londres, que son las ciudades que imponen la moda. Acopio de sombreros y pintadas plumas; cortes de seda y surtido de encajes; zapatillas de elegante forma y medias de finísima fabricación; vestidos para niños y magníficas ciutas; perfumes y pañuelos de diversas clases. En fin, lector, la mar.

Herrero Hermanos

están dispuestos á echar la casa por la ventana.

# NO HAY

surtido más completo que el que acaba de recibir la tienda

## LOS HERMANOS ROMERO

Camisas para señoras y caballeros, corsés, lindos cortes y coronas para desposadas, calzado de todo precio y clase, corbatas (400 docenas) sombreros para niños, guantes de casa *Jouwin*, etc., etc.

TODO BUENO, TODO BARATO

Tip. La Prensa Libre.